

مؤقت

مجلس الأمن



السنة الثانية والسبعون

الجلسة ٨٠٢١

الأربعاء، ٩ آب/أغسطس ٢٠١٧، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس	السيد أبو العطا	مصر
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد نينزيا
	إثيوبيا	السيد أليمو
	أوروغواي	السيد بيرموديث
	أوكرانيا	السيد فيتريكو
	إيطاليا	السيد لامبيرتيني
	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)	السيد لورينتي سوليث
	السنغال	السيد سيك
	السويد	السيد سكاو
	الصين	السيد شن بو
	فرنسا	السيدة غويغن
	كازاخستان	السيد صديقوف
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد رايكروفت
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيدة سيسون
	اليابان	السيد كاوامورا

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-0506, (verbatimrecords@un.org). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

الرئيس: يبدأ المجلس الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في تقريره السنوي المقدم إلى الجمعية العامة للفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٥ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

وقدم مشروع التقرير إلى أعضاء المجلس. وقد أعد الوفد الياباني مقدمة مشروع التقرير، بوصفه رئيسا لمجلس الأمن خلال شهر تموز/يوليه ٢٠١٦، بمشاركة باقي أعضاء المجلس. وأعدت الأمانة العامة متنه. وأود أن أعرب عن تقديري لليابان وإلى الأمانة العامة على إسهاماتها.

وأود الإشارة إلى أن مشروع التقرير، قد أعد وفقا لمذكرة الرئيس المؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠ (S/2010/507) و ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (S/2015/944).

أعطي الكلمة الآن لممثل اليابان، الذي تولى وفد بلده، إعداد مقدمة مشروع التقرير السنوي لهذا العام.

السيد كاوامورا (اليابان) (تكلم بالإنكليزية): يسعدنا عرض التقرير السنوي الذي يقدمه مجلس الأمن إلى الجمعية العامة. وأود أن أعرب عن تقديري لكل دولة من الدول الأعضاء المعنية على روح التعاون والمرونة أثناء عملية إعداد التقرير.

وأعرب أيضا عن تقديري للأمانة العامة، ولا سيما شعبة شؤون مجلس الأمن، على معارفها المؤسسية الواسعة والمشورة الثمينة التي أسدتها لنا خلال إعدادنا لمشروع التقرير.

وبوصف اليابان رئيسة لمجلس الأمن خلال شهر تموز/يوليه ٢٠١٦، فقد تولت تنسيق إعداد مقدمة مشروع التقرير. وتنفيذا لمذكرة رئيس مجلس الأمن (S/2015/944) المؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، فإن مشروع التقرير المعروض على المجلس، يغطي الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠١٥ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦. وتشكل فترة ١٧ شهرا التي يغطيها التقرير ترتيبا انتقاليا، على النحو المنصوص عليه في المذكرة الرئاسية، وفترة التغطية لجميع التقارير المقبلة ستكون من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

يتضمن التقرير الأنشطة الرئيسية، والاجتماعات، والقرارات التي يتخذها مجلس الأمن لصون السلم والأمن الدوليين خلال الفترة المشمولة بالتقرير بشأن البنود المعروضة على المجلس.

وتلخيصا لطائفة واسعة من أنشطة المجلس خلال فترة الأشهر الـ ١٧، فإننا نعزم أن نكون موضوعيين قدر الإمكان، مع بذل قصارى الجهد لوصف السياق الذي اتخذت فيه إجراءات المجلس، وذلك من أجل تعزيز الشفافية والمساءلة في عمل المجلس.

إن مشروع التقرير هو نتاج عملية تنسيق دقيقة. يشكل التقرير وثيقة من وثائق المجلس، ووفقا للمذكرة S/2015/944 يجب أن يوافق جميع أعضاء المجلس خلال الفترة المشمولة بالتقرير على مقدمته.

وترى اليابان أن التقرير السنوي يشكل جزءا هاما من أعمال مجلس الأمن، على نحو ما تقتضيه المادة ٢٤ من ميثاق الأمم المتحدة، وتأمل أن يشكل هذا التقرير مرجعا مفيدا لأعضاء المجلس وعموم الأعضاء، والأمانة العامة، وجميع الذين يعملون على صون السلم والأمن الدوليين.

الرئيس: أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد مشروع التقرير السنوي.

وسيدرج هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن،
ستصدر بوصفها الوثيقة S/2017/691.
رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير؟
نظرا لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.